

# 2007-2008 PARASHIOT FROM THE TORAH AND HAFTARAH

## with Readings from the B'rit Chadashah and Holiday Selections

<b>בראשית</b>	<b>B'REISHEET</b> NOACH LECH L'CHA VAYERA CHAYEI SARAH TOL'DOT VAYETSE VAYISHLACH VAYESHEV MIKETZ VAYIGASH VAY'CHI	<i>in the beginning</i> <i>Noah (rest)</i> <i>go forth, yourself!</i> <i>and He appeared</i> <i>life of Sarah</i> <i>generations</i> <i>and he went out</i> <i>and he sent</i> <i>and he settled</i> <i>at the end of</i> <i>and he drew near</i> <i>and he lived</i>	<b>GENESIS</b> 1:1-6:8, Is. 42:5-43:10, Rev. 22:6-21 Gen. 6:9-11:32, Is. 54:1-55:5, Mt. 24:36-46 (Shabbat/Rosh Chodesh, Is. 66:1-24) Gen. 12:1-17:27, Is. 40:27-41:16, Rom. 4:1-25 Gen. 18:1-22:24, 2 Ki. 4:1-37, Lk. 1:26-38; 24:36-53 Gen. 23:1-25:18, 1 Ki. 1:1-31, Mt. 1:1-17 Gen. 25:19-28:9, Mal. 1:1-2:7, Rom. 9:1-13 (Machar Chodesh, add 1 Sam. 20:18-42) Gen. 28:10-32:2(3ת"ו), Hos. 11:7-14:9(10ת"ו), John 1:19-51 Gen. 32:3(4ת"ו)-36:43, Obad. 1:1-21, Heb. 11:11-20 Gen. 37:1-40:23, Amos 2:6-3:8, Mt. 1:1-6, 16-25 Gen. 41:1-44:17, 1 Ki. 3:15-4:1, Mt. 27:15-46 (Shabbat Chanukkah, Ronni v'Simchi Zech. 2:14-4:7) Gen. 44:18-47:27, Ezek. 37:15-28, Lk. 6:12-16 Gen. 47:28-50:26, 1 Ki. 2:1-12, 1 Pet. 1:1-9	□ 10/6/07* □ 10/13/07 □ 10/20/07 □ 10/27/07 □ 11/3/07 □ 11/10/07* □ 11/17/07 □ 11/24/07 □ 12/1/07 □ 12/8/07* □ 12/15/07 □ 12/22/07
<b>שמות</b>	<b>SH'MOT</b> VA'ERA BO B'SHALACH YITRO MISHPATIM T'RUMAH T'TSAVEH KI TISA VAYAKHEL P'KUDEI	<i>names</i> <i>and I appeared</i> <i>enter!</i> <i>when he let go</i> <i>Jethro (abundance)</i> <i>judgments</i> <i>offering</i> <i>you shall command</i> <i>when you elevate</i> <i>and he assembled</i> <i>accountings of</i>	<b>EXODUS</b> 1:1-6:1, Is. 27:6-28:13, 29:22-23, Jer. 1:1-2:3, 1 Cor. 14:13-25 Ex. 6:2-9:35, Ezek. 28:25-29:21, Rev. 16:1-21 Ex. 10:1-13:16, Jer. 46:13-28, Rom. 9:14-29 Ex. 13:17-17:16, Jud. 4:4-5:31, Rev. 19:1-20:6 (Shabbat Shirah) <sup>1</sup> Ex. 18:1-20:26(23ת"ו), Is. 6:1-7:6; 9:6-7(5-6ת"ו), Mt. 5:8-20 Ex. 21:1-24:18, Jer. 34:8-22, 33:25-26, Mt. 17:1-11 Ex. 25:1-27:19, 1 Ki. 5:12(26ת"ו)-6:13, 2 Cor. 9:1-15 Ex. 27:20-30:10, Ez. 43:10-27, Heb. 13:10-16 Ex. 30:11-34:35, 1 Ki. 18:1-39, 2 Cor. 3:1-18 Ex. 35:1-38:20, 1 Ki. 7:13-26(Seph.), 40-50(Ash.), Heb. 9:1-11 Ex. 38:21-40:38, 1 Ki. 7:51-8:21, Heb. 8:1-12 (Shabbat Sh'kalim—see add'l readings) <sup>2</sup>	□ 12/29/07 □ 1/5/08* □ 1/12/08 □ 1/19/08 □ 1/26/08 □ 2/2/08* □ 2/9/08 □ 2/16/08 □ 2/23/08 □ 3/1/08* □ 3/8/08
<b>ויקרא</b>	<b>VAYIKRA</b> TSAV SH'MINI TAZRIA M'TSORA ACHAREI MOT K'DOSHIM EMOR B'HAR B'CHUKOTAI	<i>and He called</i> <i>command!</i> <i>eighth</i> <i>she bears seed</i> <i>infected one</i> <i>after the death</i> <i>holy ones</i> <i>say!</i> <i>on the Mount</i> <i>in My statutes</i>	<b>LEVITICUS</b> 1:1-6:7(5:26ת"ו), Is. 43:21-44:23, Heb. 10:1-18 (Shabbat Zachor; see add'l holiday readings) <sup>3</sup> Lev. 6:8(1ת"ו)-8:36, Jer. 7:21-8:3; 9:23-24(22-23ת"ו), Heb. 9:11-28 Lev. 9:1-11:47, 2 Sam. 6:1-7:17, Heb. 7:1-19 (Shabbat Parah; see add'l holiday readings) <sup>4</sup> Lev. 12:1-13:59, 2 Ki. 4:42-5:19a, Lk. 7:18-35 (Shabbat haChodesh) <sup>5</sup> Lev. 14:1-15:33, 2 Ki. 7:3-20, Mt. 23:16-24:2, 30-31 Lev. 16:1-18:30, Amos 9:7-15(Ash.), Ez. 22:1-16(Seph.); 1 Cor. 6:9-20 (Shabbat haGadol) <sup>6</sup> Lev. 19:1-20:27, Ez. 22:1-16(Ash.), Amos 9:7-15(Ash.), Ez. 20:2-20(Seph.), Mt. 5:43-48 Lev. 21:1-24:23, Ez. 44:15-31, Lk. 14:12-24 Lev. 25:1-26:2, Jer. 32:6-27, Lk. 4:16-21 Lev. 26:3-27:34, Jer. 16:19-17:14, Mt. 22:1-14	□ 3/15/08 □ 3/22/08 □ 3/29/08 □ 4/5/08* □ 4/12/08 □ 4/19/08 □ 5/3/08* □ 5/10/08 □ 5/17/08 □ 5/24/08
<b>במדבר</b>	<b>B'MIDBAR</b> NASO B'HA'ALOT'CHA SH'LACH L'CHA KORACH CHUKAT BALAK PINCHAS MATOT MAS'EI	<i>in the wilderness</i> <i>elevate!</i> <i>in your making go up</i> <i>send for yourself!</i> <i>Korah (bald)</i> <i>ordinance of</i> <i>Balak (destroyer)</i> <i>Phinehas (dark-skinned)</i> <i>tribes</i> <i>journeys of</i>	<b>NUMBERS</b> 1:1-4:20, Hos. 1:10-2:20(2:1-22ת"ו), Rom. 9:22-33 Num. 4:21-7:89, Jud. 13:2-25, Jn. 12:20-36 Num. 8:1-12:16, Zech. 2:10(14ת"ו)-4:7, Rev. 11:1-19 Num. 13:1-15:41, Josh. 2:1-24, Heb. 3:7-4:11 Num. 16:1-18:32, 1 Sam. 11:14-12:22, Acts 5:1-11 (Shabbat/Rosh Chodesh, Is. 66:1-24 and 1 Pet. 2:4-10; Machar Chodesh, 1 Sam. 20:18, 42) Num. 19:1-22:1, Jud. 11:1-33, Jn. 3:10-21 Num. 22:2-25:9, Mic. 5:6-6:8, Rom. 11:25-32 Num. 25:10-29:40(30:1ת"ו), 1 Ki. 18:46-19:21, Jn. 2:13-25 Num. 30:1(2ת"ו)-32:42, Jer. 1:1-2:3, Acts 9:1-22 (1st Haftarah of Affliction) Num. 33:1-36:13, Jer. 2:4-28, 3:4(Ash.), 4:1-2(Seph.), Jas. 4:1-1:12 (2nd Haftarah of Affliction; also for Shabbat/Rosh Chodesh, add Is. 66:1, 23)	□ 5/31/08* □ 6/7/08 □ 6/14/08 □ 6/21/08 □ 6/28/08* □ 7/5/08 □ 7/12/08 □ 7/19/08 □ 7/26/08* □ 8/2/08

\* Announce new moon on Sabbath preceding Rosh Chodesh Cheshvan 10/13/07; Kislev 11/11/07; Tevet 12/10/07; Sh'vat 1/8/08; Adar I 2/6-7/08; Adar II 3/7-7/08; Nisan 4/6/08; Iyar 5/5-6/08; Sivan 6/4/08; Tammuz 7/3-4/08; Av 8/2/08; Elul 8/31-9/1/08

\*\* Items ~~crossed-out~~ indicate normal readings which have been replaced this particular year with special readings as indicated in fine print.

**חזק חזק ונתחזק • CHAZAK, CHAZAK, V'NIT'CHAZEK • Be strong, be strong, and may we be strengthened!**

Jeffrey Enoch Feinberg, Ph.D. © FLAME, the Foundation for Leadership and Messianic Education, 2007.

234 Surrey Lane, Lake Forest, IL 60045, www.flamefoundation.org

The foundation encourages you to copy this list for personal and congregational use.

# 2007-2008 PARASHIOT FROM THE TORAH AND HAFTARAH

with Readings from the B'rit Chadashah and Holiday Selections

<b>דברים</b>	<b>D'VARIM</b>	<i>words</i>
ואתחנן	VA'ET'CHANAN	and I pleaded
עקב	EKEV	as a result
ראה	R'EH	see!
שפטים	SHOF'TIM	judges
כי תצא	KI TETSE	when you go out
כי תבוא	KI TAVO	when you enter in
נצבים	NITSAVIM	you are standing
ויילך	VAYELECH	and he went
האזינו	HA'AZINU	give ear!
וזאת הברכה	V'ZOT HAB'RACHAH	and this the blessing

<b>DEUTERONOMY</b>	1:1-3:22, Is. 1:1-27, Acts 7:51-8:4 (Shabbat Chazon) <sup>7</sup>	□ 8/9/08
Dt. 3:23-7:11, Is. 40:1-26, Mt. 23:31-39 (Shabbat Nachamu) <sup>8</sup>		□ 8/16/08
Dt. 7:12-11:25, Is. 49:14-51:3, Heb. 11:8-13		□ 8/23/08
Dt. 11:26-16:17, Is. 54:11-55:5, Jn. 7:37-52 (Machar Chodesh, 1 Sam. 20:18, 42)		□ 8/30/08*
Dt. 16:18-21:9, Is. 51:12-52:12, Mt. 3:1-17		□ 9/6/08
Dt. 21:10-25:19, Is. 54:1-10, 1 Cor. 5:1-5		□ 9/13/08
Dt. 26:1-29:9 (8 ת"ת)-30:20, Is. 60:1-22, Lk. 24:44-53		□ 9/20/08
Dt. 29:10 (9 ת"ת)-30:20, Is. 61:10-63:9, Jn. 15:1-11		□ 9/27/08
Dt. 31:1-30, Hos. 14:2-10, Joel 2:15-27(Ash.), Mic. 7:18-20, Rom. 10:1-17 (Shabbat Shuvah) <sup>9</sup>		□ 10/4/08
Dt. 32:1-52, 2 Sam. 22:1-51, Rom. 10:17-11:12, 12:19, 15:9-10		□ 10/11/08
Dt. 33:1-34:12, Josh. 1:1-18, Rev. 21:9-22:5		□ 10/22/08

<b>חגים</b>	<b>CHAGIM</b>	<i>Holidays/Festivals</i>
חנכה	CHANUKKAH	(Feast of) Dedication
צום עשרה בטבת	TSOM ASARAH B'TEVET	Fast of 10 Tevet
שבת שירה	1 SHABBAT SHIRAH	Sabbath of Song
טו בשבט	TU B'SH'VAT	15th of Sh'vat (new year for trees)
שקלים	2 SH'KALIM	Shekel (head tax to pay before 1 Nisan)
זכור	3 ZACHOR	Remember! (what Amalek did to you)
צום אסתר	TSOM ES'TER	Fast of Esther
פורים	PURIM	Lots (story of Queen Esther)
פרה	4 PARAH	CoW (red heifer's ashes purify for Pesach)
החודש	5 HACHODESH	The Month (Nisan begins civil year)
הגדול	6 HAGADOL	The Great (Elijah heralds Messiah)
פסח	PESACH	Passover
פסח	PESACH, 7th day	Passover, 7th day
יום השואה	YOM HASHOAH	Holocaust Memorial Day
יום העצמאות	YOM HA'ATZMA'UT	Day of Independence (Israel)
לג בעומר	LAG BAOMER	33rd day counting the omer
שבועות	SHAVUOT***	(Feast of) Weeks (Pentecost)
צום שיבה עשר בתמוז	TSOM SHIVAH ASAR B'TAMMUZ	Fast of 17 Tammuz
שבת חזון	7 SHABBAT CHAZON	Sabbath of Vision (of afflictions)
צום תשעה באב	TSOM TISH'AH B'AV	Fast of 9th of Av (Temple destroyed)
שבת נחמו	8 SHABBAT NACHAMU	Sabbath of Comfort
ראש השנה	ROSH HASHANAH	Head of the Year (New Year)
צום גדליהו	TSOM G'DAL'YAHU	Fast of Gedaliah
שבת שובה	9 SHABBAT SHUVAH	Sabbath of Return
(שבת תשובה)	(also SHABBAT T'SHUVAH)	(also Sabbath of Repentance)
יום כפור	YOM KIPPUR	Day of Atonement
סוכות	SUKKOT	(Feast of) Booths/Tabernacles
שבת חול המועד	SHABBAT CHOL HAMO'ED	Sabbath of the festival
הושענא רבה	HOSHANA RABBAH	Great Deliverance
שמיני עצרת	SH'MINI ATSERET	8th day Conclusion (of Sukkot)
שמחת תורה	SIMCHAT TORAH	Joy of the Torah
ראש חודש	ROSH CHODESH*	Head of the Month (New Moon)

<b>HOLIDAY READINGS</b>		
Num. 7:1-11, Zech. 2:14-4:7, 1 Ki. 7:40-50, Jn. 9:1-7, 10:22-39		□ 12/5-12/07
Ex. 32:11-14, 34:1-10, Is. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)		□ 12/19/07
standard readings for Parashat B'SHALACH		□ 1/19/08
Ps. 104:16-17, Ps. 120-134, Mt. 7:13-24, 28-29		□ 1/22/08
Ex. 30:11-16, 2 Ki. 12:1-17 (Ash.), 2 Ki. 11:17-12:17 (Seph.)		□ 3/8/08
Dt. 25:17-19, 1 Sam. 15:2-34		□ 3/15/08
Ex. 32:11-14, 34:1-10, Is. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)		□ 3/20/08
Ex. 17:8-16, Esther, Ps. 3:3, Heb. 11		□ 3/21-22/08
Num. 19:1-22, Ez. 36:16-38 (Ash.), Ez. 36:16-36 (Seph.)		□ 3/29/08
Ex. 12:1-20, Ez. 45:16-46:18 (Ash.), Ez. 45:16-46:15 (Seph.)		□ 4/5/08
no add'l Torah, Mal. 3:4-24		□ 4/19/08
Ex. 12:21-51 (maftir Num. 28:16-25), Josh. 3:5-7, 5:2-15, 6:1, 27, Jn. 1:29-31, 10:14-18		□ 4/20-26/08
Ex. 13:17-15:26 (maftir Num. 28:19-25), 2 Sam. 22:1-51, Rev. 15:1-4		□ 4/26/08
Dt. 4:30-40, Rev. 6:9-11		□ 5/2/08
Dt. 11:8-21, Is. 10:32-11:12, Mt. 24:29-44		□ 5/8/08
no special reading		□ 5/23/08
Ex. 19:1-20:23 (maftir Num. 28:26-31), Ez. 1:1-28, 3:12, Jn. 1:32-34, Mt. 3:11-17		□ 6/9-10/08
Ex. 32:11-14, 34:1-10, Is. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)		□ 7/20/08
standard readings for Parashat D'VARIM; last of 3 Haftarot of Affliction, warning of Temple's destruction		□ 8/9/08
Dt. 4:25-40, Jer. 8:13-9:23, Mt. 23:1-3, 16-23, 34-24:3		□ 8/10/08
standard readings for Parashat VA'ET'CHANAN; first of 7 haftarot of comfort after temple is destroyed		□ 8/16/08
Gen. 21:1-34 (maftir Num. 29:1-6), 1 Sam. 1:1-2:10, 1 Thes. 4:13-18		□ 9/30-10/1/08
Ex. 32:11-14, 34:1-10, Is. 55:6-56:8 (Ash. afternoon only)		□ 10/2/08
standard readings for Parashat VAYELECH		□ 10/4/08
Lev. 16:1-34 (maftir Num. 29:7-11), Is. 57:14-58:14, 2 Cor. 5:10-21		□ 10/9/08
Lev. 22:26-23:44 (maftir Num. 29:12-16), Zech. 14:1-24, Rev. 7:1-10		□ 10/14-20/08
Ex. 33:12-34:26 (maftir Num. 29:17-22), Ez. 38:18-39:16, Rev. 19:1-16		□ 10/18/08
Num. 29:32-34, Jn. 7:1-2, 37-42		□ 10/20/08
Dt. 14:22-16:17 (maftir Num. 29:35-30:1), 1 Ki. 8:54-9:1, Mt. 17:1-9		□ 10/21/08
Dt. 33-34, Gen. 1:1-2:3 (maftir Num. 29:35-30:1), Josh. 1:1-18, Mt. 5:17-48		□ 10/22/08
Num. 28:9-15, Is. 66:1-24, 1 Pet. 2:4-10		

\*Announce new moon on Sabbath preceding Rosh Chodesh Cheshvan 10/13/07; Kislev 11/11/07; Tevet 12/10/07; Sh'vat 1/8/08; Adar I 2/6-7/08; Adar II 3/7-7/08; Nisan 4/6/08; Iyar 5/5-6/08; Sivan 6/4/08; Tammuz 7/3-4/08; Av 8/2/08; Elul 8/31-9/1/08  
 \*\*Items crossed out indicate normal readings which have been replaced this particular year with special readings as indicated in fine print.  
 \*\*\*Alternate date for Shavuot, based on counting the omer beginning 4/26 in the evening, after the first Sabbath during Passover: 6/14-15/08.

**חזק חזק ונתחזק • CHAZAK, CHAZAK, V'NIT'CHAZEK • Be strong, be strong, and may we be strengthened!**

Jeffrey Enoch Feinberg, Ph.D. © FLAME, the Foundation for Leadership and Messianic Education, 2007.

234 Surrey Lane, Lake Forest, IL 60045, www.flamefoundation.org

The foundation encourages you to copy this list for personal and congregational use.